

Temor de devolución y temor por la seguridad

**ARABIA SAUDÍ** ‘Amer al-J’ayed, ciudadano libio de 31 años de edad  
‘Aysha al-Barqawi, ciudadana libia de 29 años de edad  
**Khayria** Khayri al-Feitouri Nasrat, ciudadano libio de 32 años de edad, y su esposa,  
‘Abdallah Nasrat, de 30 años  
Mahmoud al-Feitouri, ciudadano libio de 32 años de edad; su esposa, Hamida al-  
Wa’ir, de 26 años, y su hijo, Youssef, de alrededor de 12 meses  
‘Abd al-Karim al-Zawi, ciudadano libio de 27 años de edad  
**Al menos 22 personas más**

---

Amnistía Internacional ha recibido informes según los cuales al menos 31 ciudadanos libios, entre ellos las personas mencionadas en el encabezamiento de esta acción, corren un riesgo inminente de ser devueltos a la fuerza a su país, donde están expuestos a sufrir graves violaciones de derechos humanos.

Estas 31 personas, entre las que hay mujeres y niños, se encuentran reclusas sin juicio en la Prisión de Al-Ruwais de Yidda, Arabia Saudí, desde diciembre de 1995. Se dice que son activistas de la oposición islamista. Figuran entre las decenas de islamistas saudíes y extranjeros que fueron detenidos después del atentado con bomba de noviembre de 1995 contra el centro de entrenamiento de la Guardia Nacional Árabe de Riad. En mayo de 1996 fueron ejecutados en relación con este suceso cuatro ciudadanos saudíes, cuyo juicio careció por completo de las debidas garantías.

En los últimos años, Arabia Saudí ha devuelto forzosamente a decenas de personas a diversos países, como Libia y Egipto. Según informes, en 1993 repatrió a través de Egipto a los ciudadanos libios Saleh al-Shalwi y Nuri al-Jibani. Se cree que ambos se encuentran todavía reclusos en la prisión de Abu-Salim de Trípoli. En 1996, Arabia Saudí devolvió a Egipto al menos a seis ciudadanos de este país que, al parecer, fueron torturados al llegar allí.

La preocupación de Amnistía Internacional por las personas mencionadas en el encabezamiento de esta acción se ve intensificada por el hecho de que recientemente una nutrida delegación libia de seguridad ha visitado Arabia Saudí y mantenido conversaciones sobre cuestiones de seguridad con las autoridades saudíes pertinentes. La delegación estaba encabezada por el secretario del Comité General del Pueblo para la Seguridad Pública (el ministro del Interior), Mohammad Hijazi, y en ella que se encontraba también el jefe del Servicio de Seguridad Exterior libio.

Amnistía Internacional se opone a la devolución forzada de personas a países donde puedan ser víctimas de encarcelamiento como presos de conciencia, tortura, «desaparición» o ejecución. El trabajo de Amnistía Internacional se basa en el principio internacionalmente reconocido de no devolución, que, como se especifica en la Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados, prohíbe la devolución forzada de cualquier persona a un país donde esté expuesta a sufrir graves violaciones de derechos humanos.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, télex, fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea en inglés, en francés, en árabe o en su propio idioma:**

-expresando preocupación por los informes según los cuales al menos 31 ciudadanos libios corren el riesgo de ser devueltos forzosamente a Libia, y pidiendo que se impida tal devolución;

-pidiendo que, de acuerdo con la Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados, se ponga fin a la devolución forzada de personas a países donde están expuestas a sufrir graves abusos contra los derechos humanos.

**LLAMAMIENTOS A:**

The Custodian of the Two Holy Shrines (Custodio de los dos santos lugares)

His Majesty King Fahd bin 'Abdul-'Aziz  
Office of H.M. The King  
Riyadh, Arabia Saudí

**Telegramas: King Fahd, Riyadh, Arabia Saudí**

**Tratamiento: Your Majesty/Majestad**

Minister of Interior (Ministro de Interior)

His Royal Highness  
Prince Naif bin 'Abdul-'Aziz  
Ministry of the Interior  
PO Box 2833  
Airport Road, Riyadh 11134  
Arabia Saudí

**Telegramas: Minister of the Interior, Riyadh, Arabia Saudí**

**Télex: 404416**

**Tratamiento: Your Royal Highness/Alteza**

Minister of Foreign Affairs (Ministro de Justicia)

His Royal Highness  
Prince Saud al-Faisal bin 'Abdul 'Aziz  
Nasseriya Street, Riyadh 11124  
Arabia Saudí

**Telegramas: Minister of Foreign Affairs, Riyadh, Arabia Saudí**

**Télex: 405000**

**Tratamiento: Your Royal Highness/Alteza**

Minister of Justice

His Excellency  
Dr. Abdullah bin Muhammad bin Ibrahim Al-Sheikh  
Ministry of Justice  
Riyadh, Arabia Saudí

**Telegramas: Minister of Justice, Riyadh, Arabia Saudí**

**Télex: 405 980 MINJUS SJ**

**Tratamiento: Your Excellency/Excelencia**

**COPIAS DE LOS LLAMAMIENTOS A:** los representantes diplomáticos de Arabia Saudí acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 14 de enero de 1998.